

SILDIN
er komin!

Minkid um kolesterolið - setið sildina á borðið!

SALT- og KRYDD-SILDAFLØK
í 5 kg spannum

Heimkoyrd í Havn týsd. og friggjad. Verður sent við Strandferðsluni

SILDARGOYMSLAN
Tlf. 312355 kl. 10.00-16.00

Skorsteins-sóparin

Reinsan av skorsteinum og roykrørum Sela og uppsetan av:

- ✓ Reinsilúkur
- ✓ Roykhattum
- ✓ Fugla-ristum
- ✓ Isokern

Telefon
422456
286458

Frá **Stokkastovuni** í Runavík

Vit hava opið hvønn dag frá kl. 17-23.30, tó friggjad. og leygard. frá kl. 17-03.30

Góður mat- og pizzamatseðil

Livandi ómleikur hvørt vikuskifti

Vit hava tvey poolborð

Stokkastovan
tlf. 448850

Tiltøk

KFUM & KFUK
Opíð hús er í KFUM hvørt friggjakvöld. Børn undir 13 ár kl. 17-21. Ung yvir 13 ár inntil kl. 01.

Ebenezer, Tórshavn
Sunnudag kl. 12: Sunnudagsskúli.
Sunnukvöld kl. 18: Evangelískt møti.
Sunnukvöld kl. 21: Úti-møti.
Mánakvöld kl. 20: Bøn-møti.
Mikukvöld kl. 20: Uppbyggingarmøti.
Hóskvöld kl. 20.00: Ungdómsmøti.

Immanuel
Ungdómsmøti í kvöld kl. 21. 12 ár og eldri eru vælkomn.

Rhema á Hálsi
Rygardagin kl. 15.30-17.30: Atap kids (barnaklubbi).
Leygarkvöld kl. 19: Ungdómsmøti.
Sunnudag kl. 17: Møti og sunnudagsskúli. Vagn í Geil.
Mánakvöld kl. 20: Evangelisering.
Mikukvöld kl. 20: Hús-møti.
Øll eru vælkomn.

Frelsunarherurin, Tórshavn
Í kvöld kl. 19.30: Ungdómskórið venur.
Leygarkvöld kl. 20: Møti v/ Major Knut Gamst, Rannva og Sigi.
Sunnudag kl. 11: Morgunmøti v/ Major Gamst.
Sunnudag kl. 14: Sunnudagsskúli.
17.30: Bøn. Sunnukvöld kl. 18: Møti v/ Major Gamst, Rannva og Sigi.
Mánadagin kl. 17: Smáskótar og skótar.

Norðskála
Sunnukvöld kl. 19 hevur Jógván Friðriksson fyrilestur í kirkjuni í Norðskála um evnið: »Prestur, kirkjutæn- arar og kirkjuráð«.

Karmel, Eiði
Í kvöld kl. 20 talar Marius Jacobsen, Leirvík. Menn av Strondum syngja.

Meinigheitshúsið á Skála

Sunnudag kl. 18 hevur Sverri Steinhólm fyrilestur um evnið »Sjúkrahúsprestur« (hugleiðingar).

Missiónsvikan í KFUM & K, Klaksvík
Í kvöld kl. 19.30 talar Alfred Olsen. KFUM - & kórið syngur.

Gamli skúli, Hvalba
Evangelískt møti verður mánakvöld kl. 20. Øll eru hjartaliga vælkomn.
Inger J. Hildeshavn og Priscilla Jennings

Keldan, Skálafirði
Legan byrjar í kvöld kl. 20. Leygarkvöld kl. 20 verður alment møti við Jens, Arngrím o.fl. Sunnudagin kl. 17 møti við Jens, Arngrím o.fl. Barnamøti kl. 17.

Glyvvar
Sunnukvöld kl. 19 hevur Jákup Kass fyrilestur í missiónshúsinum á Glyvrum um evnið: »Kirkjan og børnini – upplæring«. Skipað verður fyri barnaansing, ein drekkamunnur verður at fáa og innsavnað verður til húsið.

Aglow, Suðuroy
Møti verður í Porkeris skúla leygarkvöld kl. 20. Allar kvinnur eru vælkomnar.

Frelsunarherurin, Vági
Sunnudag kl. 14: Sunnudagsskúli. Sunnukvöld kl. 18: Møti.
Mánakvöld kl. 20: Heimaforbundið.
Týskvöld kl. 20: Bøn og lovsangur.

Samkoman Sion, Vágur
Sunnudag: Morgunmøti kl. 11.00. Evangelískt møti kl. 18.00.
Telefonandaktin svarar á 73777.

Tilhaldið í Tórsgøtu 21
Tlf. 316491
Opíð er hvønn mánadag-friggjadag frá kl. 10.00-17.00.
Drekkamunnur og blóðini er at fáa hvønn dag. Friggjadagin kl. 10-17: Opíð hús.

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum – um tygum ikki fáast við nakad ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomn.

Losjan í Havn
Í dag kl. 15 hittast tilkomn og eldri til hugna.

Felagið Tórshavn
10. november kl. 19.30 verður rundvísing á SvF. Aftaná verður eftirmeting av túrunum í ár. Minnist til tilmelding á Kunningarstovuni.

Bridgehúsið í Gundadali
Opíð hús hvønn sunnudag kl. 15.

AA-fundur í Eysturoy
Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í gomlu lærarahúsinum. Á Glyvrum hvønn friggjadag kl. 20 í Hvítaskúla (gamla lærarabúðin).

AA-fundur í Havn
Fundir verða í kvöld kl. 20 og kl. 22.30 í Tórsgøtu 5 (inngongd vestanfyri).

Al-Anon
Fundur fyri avvarðandi av alkoholikarum er hvønn leygardag kl. 15.30 á Brandstøðini á Oyrarbakka.

Bahá'í Miðstöðin í Gundadali
Samkoma hvønn hósdag frá kl. 20.00.
Bahá'í-samfelagið í Tórshavn

Deyvafelag Føroya
Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 8.00 til kl. 15.00. Tlf. 1.7597, skrivitlf. 1.6929
fax 1.3609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo

Javni
Skrivstovan í N. Finsensgøtu 32, tlf. 314827, fax 310557, er opin soleiðis: mánadag er stongt, týsdag kl. 10-12, mikudag kl. 10-12, hósdag kl. 14-18 og friggjadag kl. 10-12.
Tilhaldið hjá Javna er opíð 1. friggjadag í hvørjum mánaða, kl. 14.30-17.
Frítíðarklubbin hevur ymiskar aktivitetir í kjallaranum hjá Javna. Nærri fæst at vita um hetta við at venda sær til skrivstovuna.

Føroysku gudstænasturnar
í Samuelskirkjuni, Thorsgade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00.
(Kirkjan er skamt frá Nørrebro Runddel). Presturin er at hitta á tlf. 38796146.

Kristnastova
Birmavej 36, København S, tlf. 32 55 18 09
fax. 32 58 61 49
e-mail: kristnastova@get2net.dk
Kristilgur fundur er hvørt friggjakvöld kl. 20.
Møti við breyðbróting er hvønn sunnumorgun kl. 11. Sunnudagsskúli er samstundis.
Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38 steðga nærhendis.

Føroyskt møti í Aalborg
Leygardag 14. november verður føroyskt møti í Bethania Kirkjuni, Dag Hammerskjølds Gade 2 í Aalborg.

Eshjerg
Møti verður í Gjering kirkju. Sunnudag 8. nov. kl. 15 v/ Hilbert Dam o.fl. Øll eru vælkomn.

Evangeliska Røddin
Odense. Føroyska sendingin í frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Føroyska arbeiðið í Eliaskirkjuni
Møti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vesterbrotu, Vesterbrogade 49. Inngongd undir stóru trappuni. 5 min. at ganga frá Hovedbanegården, 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussarnir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S steðga nærhendis. Øll eru vælkomn. Nærri fæst at vita frá Atla Rasmussen, tlf. 32 96 99 95, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Sjómansheimið »Ørkin«
Brautarholt 29, 105 Reykjavík
Sunnudag møti kl. 17.
Mánakvöld bíbliutími kl. 20.30.
Øll eru hjartaliga vælkomn.
Nærri upplýsingar á tlf. 009 354-568-0777

Malta, Hirtshals
Sunnudag:
Kl. 11: Breyðbróting.
Sunnudagsskúlin byrjar aftur, tá skúlarnir byrja.
Kl. 18: Evangeliskur fundur.
Mikukvöld kl. 20: Bøn- og uppbyggingarmøti.
Øll eru hjartaliga vælkomn til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.
Samkoman Malta í Hirtshals

Sunnudagsskúli í Keymannahavn
Sunnudagsskúli er hvønn sunnudag kl. 14 á Oyrasundsskollegiinum, Dalslands-gade, og í Eliaskirkjuni, Vesterbrogade 49. Øll eru hjartaliga vælkomn. Meira fæst at vita frá Jan Johannessen, tlf. (0)43623737-1502.

Føroyingafelagið í Árhús
Vestergade 48D, 8000 Árhús
Tlf./fax: 86-180604
http://welcome.to/aarstova
Teldupostur: aarstova@teliamail.dk
Áarstova er opin mánadag-hósdag kl. 16-18.
Friggjakvöld kl. 21-03 atgongumerkið fyri ikki limir 10 kr.
Flogbólur í Frydenlundskúlanum friggjadag kl. 16-18 og svimjing kl. 18-19.
Føroyskur skúli fyri børn leygardag, ólíka vikutal kl. 11-14.

Føroyingar í Noregi
Norsk-Færøysk Lag skipar javnan fyri tiltøkum fyri føroyingum og fólk við tilknýti til Føroyar. Tiltøkini verða hildin í Oslo, og nærri upplýsingar um tíð og stað fáast við at venda sær til felagið á tlf. +4722674829.

Føroyahúsið í Keymannahavn
Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 31 23 15 87
Fax 31 23 15 18
Kunningartlf. 31231586, sum sigur frá øllum tiltøkum.

Gev gættur: Frá 6. sept. er kaffistovan stongd sunnudag. Tó er opíð, tá ið ferniseringar eru.

Feløgini:
Talvafelagið/ Arild Rimestad (Tlf. 40632725) telva mikukvöld kl. 19. Byrja aftur 12. august.

Húsakórið/ Marianna Clausen (tlf. 36468557) syngja hóskvöld. Byrja aftur 3. sept. Tey vilja fegin hava fleiri tenorar. Manskórið møtir kl. 18.15 og bl. kór kl. 19.30.

Fótatræð/ Marjun Nielsen (tlf. 32588407) dansa sunnukvöld. Tey byrja aftur 6. sept. kl. 19.30.

Nærvarp okkara fer aftur at senda friggjakvöldi 11. og sunnudagin 13. september.

Føroyski skúlin/ Virgar Dalsgaard (tlf. 56381757) byrjar 14. sept. fyri børn millum 6 og 16 ár.

Hvønn sunnumorgun kl. 10-12: Fríkirkjan Jesus Center Kirke gudstænastu.

Hvønn sunnudag kl. 14: Sunnudagsskúli.

Hvønn sunnudag kl. 16-18: Fríkirkjan Vineyard. Hetta er eitt slag av hvítu-sunnusamkomu við amerikonskum uppruna. 6. sept. hava tey eisini gudstænastu kl. 19.

Annaðhvørt sunnukvöld kl. 19.30 á 1. hædd: Fótatræð dansar.

Hvønn mánadag: Brot úr Degi og viku kl. 16.30.
Hvønn týsdag er týsdagsdøgurði kl. 17.30.

Ráðgevingin: Tlf. 31 23 99 80, Fax 31 23 92 34 er opin mánadag, týsdag og hósdag kl. 11.30-15.30. Mikudag kl. 14-18.

MFS, Tlf./fax 33250210 Opíð mikudag og friggjadag kl. 16-18.

Oyggjaskoggi, tlf./fax 31232510.

Nærvarp Okkara, tlf. 31228401.

Skúlin, 56381757.

VALUTAKURSIR				Ultimo síðsta mán.
USA	Dollarar	05.11.98	632,3600	629,1900
Bretland	Pund	1048,6400	1056,7100	
Týskland	Markur	380,5700	380,5400	
Svøríki	Króna	81,3500	81,0800	
Noreg	Króna	85,7000	85,6000	
Frakland	Frankur	113,5700	113,5700	
Belgia	Frankur	18,4630	18,4600	
Sveits	Frankur	464,3200	467,3700	
Holland	Gyllin	337,4500	337,4100	
Italia	Liri	0,3853	0,3853	
Finnland	Markur	125,3100	125,3000	
Island	Króna	9,2600	9,2900	
Eysturriki	Skillingur	54,1320	54,1290	
Spania	Pesetas	4,4830	4,4850	
Portugal	Escudos	3,7190	3,7170	
Kanada	Dollari	416,5700	406,1600	
Grikkaland	Dramur	2,2880	2,2680	
Japan	Yen	5,3761	5,3939	
Írland	Pund	947,6400	947,6700	
	XEU	747,0700	748,6900	